

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1939-1940.****VERGADERING VAN 24 APRIL 1940**

**Verslag uit naam van de Commissie van Koloniën belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende sluiting der algemeene rekeningen van Ruanda-Urundi voor de jaren 1933 en 1934 en behelzende de definitieve regeling der begrootingen van de dienstjaren 1932 en 1933.**

*(Zie de n<sup>os</sup> 96, (buitengewone zitting 1939), 136 (zitting 1939-1940) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 28 Februari en 7 Maart 1940.)*

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1939-1940.****SÉANCE DU 24 AVRIL 1940.**

**Rapport de la Commission des Colonies chargée d'examiner le Projet de Loi arrêtant les comptes généraux du Ruanda-Urundi des années 1933 et 1934 et contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1932 et 1933.**

*(Voir les n<sup>os</sup> 96, (session extraordinaire de 1939), 136 (session de 1939-1940) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 28 février et 7 mars 1940).*

**Aanwezig : de hh. LEYNIERS, voorzitter; Baron GENDEBIEN, GODDING, LEYSEN, OLYFF, VOS en DEVOS, verslaggever.**

**MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,**

De algemeene rekeningen van Ruanda-Urundi voor de jaren 1933 en 1934 werden nagezien door het Rekenhof (zie 98<sup>e</sup> Boek van Opmerkingen). Het behoort aan de Wetgevende Macht dezelve af te sluiten.

\* \* \*

In de slotrekeningen der begrootingen van Ruanda-Urundi voor de jaren 1932 en 1933 vinden wij de volgende cijfers :

**GEWONE BEGROOTINGEN.***Dienstjaar 1932 :*

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Gedane ontvangsten   | Fr. 28,347,926 38 |
| Gemachtigde uitgaven | Fr. 32,850,523 42 |
| Mali Fr.             | 4,502,597 04      |

**MESDAMES, MESSIEURS,**

Les comptes généraux du Ruanda-Urundi des années 1933 et 1934 ont été contrôlés par la Cour des Comptes (voir 98<sup>e</sup> cahier d'observations). Il appartient au pouvoir législatif de clôturer ces comptes.

\* \* \*

Dans le règlement définitif des budgets du Ruanda-Urundi pour les exercices 1932-1933, nous trouvons les chiffres suivants :

**BUDGETS ORDINAIRES.***Exercice 1932 :*

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Recettes effectuées fr. | 28,347,926 38 |
| Dépenses autorisées .   | 32,850,523 42 |
| Mali . . fr.            | 4,502,597 04  |

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| <i>Dienstjaar 1933 :</i>         |               |
| Gedane ontvangsten               |               |
| Fr. 40,745,367                   | 16            |
| Geordonnanceerde uitgaven. . . . | 34,284,556 43 |
| Boni Fr. 6,460,810               | 73            |

#### BUITENGEWONE BEGROOTINGEN.

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| <i>Dienstjaar 1932 :</i>         |               |
| Gedane invorderingen             |               |
| Fr. 12,311,092                   | 45            |
| Geordonnanceerde uitgaven. . . . | 85,104,223 69 |
| Mali fr. 72,793,131              | 24            |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| <i>Dienstjaar 1933 :</i> |    |
| Gedane invorderingen     |    |
| Fr. 208,587              | 84 |
| Vastgelegde uitgaven     |    |
| Fr. 8,364,863            | 70 |
| Mali fr. 8,156,275       | 86 |

Het verdient te worden aangestipt, en het belangt overigens de Wetgevende Kamers ten zeerste aan vast te stellen dat, dank zij het bestaan van den dienst der begrootingscontrole, voor het dienstjaar 1933 veel minder kredietoverschrijdingen geschied zijn.

Inderdaad voor de aanvullende kredieten, vinden wij volgende cijfers :

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| GEWONE BEGROOTINGEN : |              |
| Dienstjaar 1932 : fr. | 1,482,065 44 |
| Dienstjaar 1933 : fr. | 246,873 68   |

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| BUITENGEWONE BEGROOTINGEN : |            |
| Dienstjaar 1932 : fr.       | 227,597 80 |
| Dienstjaar 1933 : fr.       | —          |

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| <i>Exercice 1933 :</i>  |               |
| Recettes effectuées fr. | 40,745,367 16 |
| Dépenses autorisées .   | 34,284,556 43 |
| Boni . . fr.            | 6,460,810 73  |

#### BUDGETS EXTRAORDINAIRES

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| <i>Exercice 1932 :</i>        |               |
| Recettes effectuées fr.       | 12,311,092 45 |
| Dépenses ordonnancées . . . . | 85,104,223 69 |
| Mali . . . fr.                | 72,793,131 24 |

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| <i>Exercice 1933 :</i>  |              |
| Recettes effectuées fr. | 208,587 84   |
| Dépenses engagées. .    | 8,364,863 70 |
| Mali . . . .            | 8,156,275 86 |

Il convient de signaler, et il est d'ailleurs du plus haut intérêt pour les Chambres législatives de constater que, grâce à l'existence du service de contrôle sur les budgets, on enregistre pour l'exercice 1933 beaucoup moins de dépassements de crédits.

En effet, en ce qui concerne les crédits supplémentaires, nous trouvons les chiffres suivants :

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| BUDGETS ORDINAIRES.   |              |
| Exercice 1932 . . fr. | 1,482,065 44 |
| Exercice 1933 . . .   | 246,873 68   |

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| BUDGETS EXTRAORDINAIRES. |            |
| Exercice 1932 . . fr.    | 227,597 80 |
| Exercice 1933 . . .      | —          |

Uw Commissie heeft bij eenparigheid der aanwezige leden het verslag goedgekeurd.

Met algemeene stemmen stelt zij U voor het wetsontwerp aan te nemen.

*De Verslaggever,*  
JOORIS DEVOS.

*De Voorzitter,*  
R. LEYNIERS.

A l'unanimité des membres présents, votre Commission a adopté le rapport.

A l'unanimité elle vous propose d'approuver le projet de loi.

*Le Rapporteur,*      *Le Président,*  
GEORGES DEVOS.      R. LEYNIERS.